Документ подписан простой электронной подпи Информация о владе САХАЛ ФИО: Захарина Должность: Ду Дата подписа Уникальный пр

САХАЛИНСКОЕ ВЫСШЕЕ МОРСКОЕ УЧИЛИЩЕ имени .Б. Гуженко – филиал федерального государственного бюджетного обзовательного учреждения высшего образования

МОРСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ АДМИРАЛА Г.И. НЕВЕЛЬСКОГО»

(Сахалинское высшее морское училище им. Т.Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г.И. Невельского)

СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА

ОДОБРЕНО

Цикловой комиссией Английского языка Протокол от 01.09.2022 г. Председатель ЦК

Уувакаева Н.Н.

УТВЕРЖДАЮ

Начальник учебностори поставления образования обра

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ.04-2022

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Специальности 26.02.05 «Эксплуатация судовых энергетических установок»

Разработана в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом среднего профессионального образования по специальности 26.02.05 «Эксплуатация судовых энергетический установок», утверждённым 26.11.2020 г. приказом № 674 Министерства просвещения Российской Федерации

Разработала Чувакаева Нина Николаевна, преподаватель высшей квалификационной категории

Холмск 2022 г.

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище	стр. 2	
Cinc 1114 0.5 1/1/5 11.01 05-04-2022	им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.	из 29	
	адм. Г. И. Невельского	113 23	
	тических установок /РПД/Иностранный язык в профес	сиональной	
деятельности.doc			
СОДЕРЖАНИЕ			
1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА Р	РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ		
учебной дисциплины	3		
	·		
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ	УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ 8		
A MCHODMA DE A HURA HAMI AME	NEW OF THE CHARLES AND ALL		
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕ	СБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ 21		
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛ	ІЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ		
УЧЕБНОЙ ЛИСПИПЛИНЫ	24		

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022 Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.		стр. 3 из 29		
адм. Г. И. Невельского				
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной				
педтельности дос				

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1. Место учебной дисциплины в структуре основной образовательной программы:

Учебная дисциплина «ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности» является обязательной частью общего гуманитарного и социально-экономического цикла основной образовательной программы в соответствии с ФГОС СПО по специальности 26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок.

Требования к выпускнику по итогам освоения программы подготовки специалистов среднего звена:

В результате освоения основной профессиональной образовательной программы по специальности **26.02.05** Эксплуатация судовых энергетических установок выпускник должен быть готов к выполнению производственно-технологической, организационно-управленческой деятельности в соответствии с квалификационной характеристикой и требованиями Международной конвенции о подготовке и дипломировании моряков и несении вахты (ПДНВ-78/95).

Выпускник должен иметь достаточные знания английского языка, позволяющие лицу командного состава использовать технические пособия и выполнять обязанности механика.

Техник-судомеханик должен обладать следующими общими компетенциями, включающими в себя способность:

- ОК 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам;
- ОК 02. Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности;
- ОК 03. Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие;
- ОК 04. Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами;
- ОК 05. Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учётом особенностей социального и культурного контекста;
- OК 06. Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе традиционных общечеловеческих ценностей, применять стандарты антикоррупционного поведения;
- ОК 07. Содействовать сохранению окружающей среды, ресурсосбережению, эффективно действовать в чрезвычайных ситуациях;
- OK 08. Использовать средства физической культуры для сохранения и укрепления здоровья в процессе профессиональной деятельности и поддержания необходимого уровня физической подготовленности;
- ОК 09. Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности;
- ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языке;

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022 Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского		стр. 4 из 29		
адм. 1. И. певельского D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности. doc				

ОК 11. Использовать знания по финансовой грамотности, планировать предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере.

Техник-судомеханик должен обладать профессиональными компетенциями, соответствующими основным видам профессиональной деятельности:

Эксплуатация, техническое обслуживание и ремонт судового энергетического оборудования

- ПК 1.1. Обеспечивать техническую эксплуатацию главных энергетических установок судна, вспомогательных механизмов и связанных с ними систем управления;
- ПК 1.2. Осуществлять контроль выполнения национальных и международных требований по эксплуатации судна;
- ПК 1.3. Выполнять техническое обслуживание и ремонт судового оборудования;
- ПК 1.4. Осуществлять выбор оборудования, элементов и систем оборудования для замены в процессе эксплуатации судов;
- ПК 1.5. Осуществлять эксплуатацию судовых технических средств в соответствии с установленными правилами и процедурами, обеспечивающими безопасность операций и отсутствие загрязнения окружающей среды.

Обеспечение безопасности плавания

- ПК 2.1 Организовывать мероприятия по обеспечению транспортной безопасности;
- ПК 2.2 Применять средства в борьбе за живучесть судна;
- ПК 2.3 Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна при организации различных видов тревог;
- ПК 2.4 Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна при авариях;
- ПК 2.5 Оказывать первую помощь пострадавшим;
- ПК 2.6 Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна при оставлении судна, использовать коллективные и индивидуальные спасательные средства;
- ПК 2.7 Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна по предупреждению и предотвращению загрязнения водной среды.

Организация работы структурного подразделения:

- ПК 3.1 Планировать работу структурного подразделения; ОК 01, ОК 02, ОК 03, ОК 04, ОК 05, ОК 06, ОК 07, ОК 09, ОК 10, ОК 11
- ПК 3.2 Руководить работой структурного подразделения;
- ПК 3.3 Анализировать процесс и результаты деятельности структурного подразделения.

Особое значение учебная дисциплина **ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной** деятельности имеет при формировании и развитии ОК 01- ОК 07, ОК 09- ОК 10, ПК 2.1, ПК 2.3, ПК 2.4, ПК 2.5, ПК 2.6, ПК 2.7, ПК 3.2.

1.2 Цель и планируемые результаты освоения учебной дисциплины

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен уметь:

 общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональном и повседневном уровне;
 переводить (со словарём) иностранные тексты профессиональной направленности;
 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022 Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского		стр. 5 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

запас.

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен знать:

лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарём) иностранных текстов профессиональной направленности.

Кроме того в рамках рабочей программы учебной дисциплины обучающимися осваиваются следующие умения и знания:

 ПК, ОК ОК 1 Праспознавать задачу и/или проблему в профессиональном и/или социальном и/или социальном социального контекста, в котором 	
OK 1 ☐ распознавать задачу и/или проблему в ☐ актуального профессионального и	
профессиональном и/или социальном социального контекста, в котором	
контексте; приходится работать и жить;	
□ анализировать задачу и/или проблему и □ основных источников информации и	
выделять её составные части; ресурсов для решения задач и проблем в	
□ определять этапы решения задачи; профессиональном и/или социальном	
□ выявлять и эффективно искать контексте;	
информацию, необходимую для решения алгоритмов выполнения работ в	
задачи и/или проблемы; профессиональной и смежных областях;	
□ составлять план действия; □ определять □ методов работы в профессиональной и	I
необходимые ресурсы; смежных сферах;	
□ владеть актуальными методами работы в □ структуры плана для решения задач; □	
профессиональной и смежных сферах; порядка оценки результатов решения зада	ач
□ реализовывать составленный план; профессиональной деятельности	
□ оценивать результат и последствия	
своих действий (самостоятельно или с	
помощью наставника)	
ОК 2 □ определять задачи для поиска - номенклатуры информационных	
информации; определять необходимые источников, применяемых в	
источники информации; планировать профессиональной деятельности;	
процесс поиска; приёмов структурирования информаци	
□ структурировать получаемую □ формата оформления результатов поис	ка
информации; информации	
□ выделять наиболее значимое в перечне	
информации;	
□ оценивать практическую значимость	
результатов поиска;	
□ оформлять результаты поиска	
ОК 3 определять актуальность нормативно- осодержания актуальной нормативно-	
правовой документации в правовой документации;	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.			
адм. Г. И. Невельского				
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной				
леятельности.doc				

	профессиональной деятельности;	□ современной научной и
	□ применять современную научную	профессиональной терминологии;
	профессиональную терминологию;	Возможных траекторий
	□ определять и выстраивать траектории	профессионального развития и
	профессионального развития и	самообразования
	самообразования	•
	1	
ОК 4	🗆 организовывать работу коллектива и	□ психологических основ деятельности
	команды;	коллектива, психологических особенностей
	□ взаимодействовать с коллегами,	личности;
	руководством, клиентами в ходе	□ основ проектной деятельности
	профессиональной деятельности	•
	* *	
OK 5	□ грамотно излагать свои мысли и	- особенностей социального и культурного
	оформлять документы по	контекста;
	профессиональной тематике на	□ правил оформления документов и
	государственном языке, проявлять	построения устных сообщений
	толерантность в рабочем коллективе	
074.6		
ОК 6	□ описывать значимость своей	□ значимости профессиональной
	специальности	деятельности по специальности
ОК 9	применять средства информационных	□ современных средств и устройств
OR	технологий для решения	информатизации;
	профессиональных задач;	порядка их применения и программного
	профессиональных задач, □ использовать современное программное	обеспечения в профессиональной
	обеспечение	
	обеспечение	деятельности
ОК 10	□ понимать общий смысл чётко	□ основные общеупотребительные глаголы
	произнесённых высказываний на	(бытовая и профессиональная лексика);
	известные темы (профессиональные и	□ лексический минимум, относящийся к
	бытовые), понимать тексты на базовые	описанию предметов, средств и процессов
	профессиональные темы;	профессиональной деятельности;
	участвовать в диалогах на знакомые	□ особенности произношения;
	общие и профессиональные темы;	правила чтения текстов
	□ строить простые высказывания о себе и	профессиональной направленности
	о своей профессиональной деятельности;	
	□ кратко обосновывать и объяснять свои	
	действия (текущие и планируемые);	
	писать простые связные сообщения на	
	знакомые или интересующие	
	профессиональные темы	
	The Account manning towns	
ПК 2.1	□ обеспечивать защищённость судна от	□ нормативно-правовых актов в области
	актов незаконного вмешательства;	безопасности плавания и обеспечения
	□ предотвращать неразрешённый доступ	транспортной безопасности;
	на судно;	□ мероприятий по обеспечению

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022 Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.			
адм. Г. И. Невельского				
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной				
леятельности doc				

	□ деиствовать в чрезвычаиных ситуациях	охраны на судах и портовых средствах
ПК 2.3	□ пользоваться средствами подачи	□ расписания по тревогам, видов и
	сигналов аварийно-предупредительной	сигналов тревог;
	сигнализации в случае происшествия или	□ организации проведения тревог
	угрозы происшествия	
ПК 2.4	□ действовать при различных авариях; □	□ порядка действий при авариях;
	применять меры защиты и безопасности	□ мероприятий по предупреждению
	пассажиров и экипажа в аварийных	аварий и устранению последствий при
	ситуациях;	авариях
	□ устранять последствия различных	
	аварий;	
	□ пользоваться судовыми средствами	
	подачи сигналов в случае аварии или	
	угрозы аварии	
ПК 2.5	□ оказывать первую помощь, в том числе	□ порядка действий при оказании первой
	под руководством квалифицированных	помощи
	специалистов с применением средств связи	
ПК 2.6	- управлять коллективными	- видов и способов подачи сигналов
	спасательными средствами;	бедствия;
	□ пользоваться судовыми средствами	□ порядка действий при поиске и
	подачи сигналов в случае происшествия	спасании;
	или угрозы происшествия	□ порядка действий при оставлении судна;
		□ организации проведения тревог
ПК 2.7	□ применять средства по предупреждению	- комплекса мер по предотвращению
	и предотвращению загрязнения водной	загрязнения окружающей среды
	среды	
ПК 3.2	инструктировать и контролировать	- современных технологий управления
	исполнителей на всех стадиях работ;	подразделением организации;
	□ принимать и реализовывать	□ методов принятия решений;
	управленческие решения и проводить	🗆 видов, форм и методов мотивации
	оценку результата;	персонала, в т. ч. материального и
	□ мотивировать работников на решение	нематериального стимулирования
	производственных задач;	работников;
	□ управлять конфликтными ситуациями,	□ делового этикета;
	стрессами и рисками;	особенностей менеджмента в области
	применять методы управления	профессиональной деятельности;
	персоналом на судне	□ функциональных обязанностей работников и руководителей;
		раоотников и руководителеи; ☐ методов управления персоналом на
		судне;
	1	- /

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022 Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.		стр. 8 из 29			
адм. Г. И. Невельского					
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной					
деятельности.doc					

	□ принципов делового общения в
	коллективе;
	□ основ конфликтологии

1.3 Рекомендуемое количество часов на освоение рабочей программы учебной дисциплины:

для очной формы обучения

максимальной учебной нагрузки обучающегося 180 часов

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося 162 часа (из них практических занятий 162 часа) теоретических занятий не предусматривается самостоятельной работы обучающегося не предусматривается промежуточная аттестация 18 часов

для заочной формы обучения

максимальной учебной нагрузки обучающегося

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося часов (из них практических занятий часов, теоретических занятий не предусматривается

теоретических занятии не предусматривается

самостоятельной работы обучающегося часов

2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы для очной формы обучения

Виды	Всего часов	Курс					
учебной работы		2 3		4	1		
		III	IV	V	VI	VII	VIII

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище	стр. 9		
	им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.	из 29		
	адм. Г. И. Невельского			
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной				
деятельности дос				

		с-р	с-р	с-р	с-р	с-р	с-р
Максимальная учебная нагрузка (всего)	180	38	50	38	-	-	54
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	162	38	50	38	-	-	36
в том числе:							
практические занятия	162	38	50	38	-	-	36
теоретические занятия образовательной программой не предусмотрены. Теоретический учебный материал рассматривается в составе практических занятий	-	-	_	_	_	_	_
самостоятельная работа обучающегося не предусматривается	-	-	-	-	-	-	-
Промежуточная аттестация Итоговая аттестация в форме	18	- ДФК	- Д3	д3	-	-	18 Э

Условные обозначения:

 $Д\Phi K$ — другие формы контроля

ДЗ - дифференцированный зачет

Э –

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 10 из 29		
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc				

2.2 Тематический план и содержание учебной дисциплины ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности

	2 КУРС					
Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности обучающихся	Объем часов	Коды компетенций, формировани ю которых способствует элемент программы			
1	2	3	4			
Раздел Общение на о	ощепрофессиональные и повседневные темы					
Тема 2.1 Значение английского языка для профессиональной деятельности моряка. Экипаж судна, обязанности членов экипажа. Модальные	Содержание учебного материала 1. Значение английского языка для профессиональной деятельности моряка. Требования международного законодательства к знанию, пониманию и профессиональным навыкам в сфере использования английского языка. 2. Английский как международный морской язык. 3. Экипаж судна. 4. Повторение грамматических времен: Present Indefinite, Past Indefinite, Present Progressive. 5. Модальные глаголы: can, may, must. В том числе практических занятий Чтение. Аудирование. Говорение. Моделирование предложений с использованием Present Indefinite и	6 содержание учебного материала рассматривается в составе практических занятий	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 09, OK 10, IIK 2.1, IIK 2.3, IIK 2.4, IIK 2.5, IIK 2.6, IIK 2.7. IIK 3.2			
глаголы	модальных глаголов can, must, may в устной и письменной формах. Обмен информацией о целях изучения языка, об использовании языка в профессиональной деятельности моряка. Устное сообщение по теме «Экипаж судна» на примере текста учебного пособия «Учебник английского языка для моряков» Б. Е. Китаевич [3] стр.137 Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается				

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 11 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

Тема2.2 Экскурсия на судно. Подготовка судна к отходу. Экскурсия в машинное отделение.	Содержание учебного материала 1. Экскурсия на судно 2. Подготовка судна к отходу, экскурсия в машинное отделение 3. Грамматическое время Past Progressive. 4. Повторение глаголов, не употребляющихся во временах вида Progressive.	14	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 09, OK 10, IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 3.3
Обязанности моториста. Past Progressive	В том числе практических занятий Чтение. Аудирование. Выполнение грамматических упражнений. Составление тематического словаря. своение новой лексики (устно и письменно). Устное сообщение «Что видели курсанты на борту судна» на примере текста «Visiting a ship» учебного пособия «Учебник английского языка для моряков» Б.Е. Китаевич [3] стр 147. Выполнение лексических и грамматических упражнений стр. 148-149. Составление высказывания об обязанностях моториста по грамматическим и лексическим образцам, представленным в учебном пособии «Учебник английского языка для моряков» Б.Е. Китаевич [3] стр 148.	14	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
Тема 2.3 Моя будущая плавательная практика на учебном судне. Команды в машинное отделение. Грамматические конструкции в	Содержание учебного материала 1. Моя будущая плавательная практика на учебном судне. 2. Команды в машинное отделение. 3. Грамматическое время Future Indefinite. 4. Развитие навыков чтения, аудирования, диалогической и монологической речи, техники перевода.	8	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 09, OK 10, IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 3.3 IIK 2.1, IIK 2.3, IIK 2.4, IIK 2.5, IIK 2.6, IIK 2.7. IIK 3.2
простом будущем времени Future Indefinite	В том числе практических занятий Чтение. Аудирование. Выполнение грамматических упражнений на усвоение Future Indefinite. Составление тематического словаря. Усвоение команд в машинное отделение (устно и письменно). Устное сообщение «Моя будущая плавательная практика на учебном судне» на примере текста «Му future shipboard training» учебного пособия «Учебник английского языка для моряков» Б.Е. Китаевич [3] стр. 155.	8	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 12 из 29		
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc				

Тема 2.4 Типы судов. Классификация судов. Линейные характеристики судов. Общее устройство судна.	Содержание учебного материала 1. Устная практика по темам «Типы судов», «Описание судна», «Общее устройство судна». 2. Новая лексика и специальная морская терминология. 3. Грамматические пояснения. Причастие II. Страдательный залог. Активизация времен Present Past, Future Simple/Indefinite в Действительном и Страдательном залогах. Морская терминология в грамматических упражнениях страдательного залога. Повторение типов вопросов. Выполнение упражнений	22	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, IIK 2.1, IIK 2.3, IIK 2.4, IIK 2.5, IIK 2.6, IIK 2.7.
Страдательный залог	В том числе практических занятий Чтение и перевод с использованием словаря. Аудирование. Составление тематического словаря. Усвоение новой лексики (устно и письменно). Устные сообщения по теме на примере текста «At the exhibition» учебного пособия «Учебник английского языка для моряков» Б.Е. Китаевич [3] стр. 187. Выполнение грамматических упражнений на активизацию времен Present Past, Future Simple/Indefinite в страдательном залоге. Тест на усвоения новой специальной морской терминологии. Самостоятельная работа	не предусматривается	
		предуематривается	
Тема 2.5 Авария в море. Спасение людей. Оказание медицинской помощи. Модальные	 Содержание учебного материала Устная практика по теме «Авария в море. Спасение людей. Оказание медицинской помощи». Новая специальная терминология. Грамматические пояснения. Повторение модальных глаголов. Модальные глаголы и их эквиваленты. упражнений. Устная практика: Работа экипажа во время шторма (активизация эквивалентов модальных глаголов). Практические работы (по учебнику английского языка для моряков: Б.Е. Китаевич) № № 19, 23-24. 	6	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, ПК 2.1, ПК 2.3, ПК 2.4, ПК 2.5, ПК 2.6, ПК 2.7
глаголы и их эквиваленты. Past Perfect	В том числе практических занятий Чтение и перевод без словаря. Выполнение грамматических и лексических заданий по «Учебнику английского языка для моряков» Б.Е. Китаевич [3] Устный пересказ текста «An accident at sea» по ролям. Изучение грамматических правил. Усвоение новой специальной терминологии. Проверка усвоения новой лексики и специальной морской терминологии.	6	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 13 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

Тема 2.6 Российский морской торговый флот. Согласование	 Содержание учебного материала Устная практика по теме «Российский морской торговый флот и его развитие». Новая специальная морская лексика. Грамматические пояснения. Согласование времён в английском языке. Понятие Sequence of Tenses. Повторение оборота there is / are. Выполнение упражнений. План для составления сообщения о судоходной компании. Практическая работа по «Учебнику английского языка для моряков» Б.Е. Китаевич [3] № 21. 	6	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11
времен	В том числе практических занятий Выполнение лексических и грамматических заданий по «Учебнику английского языка для моряков» Б.Е. Китаевич [3]. Подготовить устное сообщение «Морская судоходная компания» (компания по выбору). Описание по плану. Выучить грамматические правила по теме Согласование времён. Выучить новую лексику	6	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
	Раздел Общение на профессиональные темы		
Тема 2.7 Различные типы судовых энергетических установок: котлы, паровые и газовые турбины, двигатели	Содержание учебного материала 1. Устная практика по теме «Различные типы судовых энергетических установок и их применение». 2. Составление устных высказываний с использованием речевых образцов. 3. Особенности страдательного залога в английском языке и его применение в текстах технической направленности. 3. Использование речевых образцов is often used/are often used в текстах технической направленности. 4. Лексика и специальная морская терминология по теме.	6	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11 IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5, IIK 2.7
внутреннего сгорания и их применение. Страдательный залог в текстах	В том числе практических занятий Чтение текста и перевод без словаря, ответы на вопросы по тексту и выполнение лексических и грамматических упражнений по учебному пособию Снежко Н. А. «Английский язык для судовых механиков» [11] стр. 9-13. Составление тематического словаря.	6	
технической направленности	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 14 из 29		
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc				

Тема 2.8 Двигатели внутреннего сгорания. Классификация ДВС. Принцип действия и ДВС. Принцип действия и Содержание учебного материала 1.Устная практика по теме «Двигатели внугреннего сгорания. Классификация ДВС. Принцип действия и устройство двигателя. 2.Типы двигателей. Составление устных высказываний с использованием схем. Составление сравнительного анализа двигателей (преимущества и недостатки). 3. Использование синонимов "to consist of", "to comprise в речевых образцах на материале стр.148 Section V учебного пособия Б.А. Пивненко [2] 4. Лексика и специальная терминология по теме.		20	OK 01,OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11 IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5, IIK 2.7
устройство четырёхтактного и двухтактного двигателя	Утение и перевод текстов со словарём. Составление диалогов, развитие устной речи, работа со схемами, выполнение лексических и грамматических заданий по учебному пособию Пивненко Б.А. «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] стр. 130-139.		
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
	Максимальная нагрузка (всего) 2 курс Из них практические занятия Самостоятельная работа обучающихся	88 88 не предусматривается	

	3 КУРС		
Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности обучающихся	Объем часов	Коды компетенций, формированию которых способствует элемент программы
1	2	3	4
Раздел Профессионали	ьная подготовка.		
Тема 3.1	Содержание учебного материала 1.Устная практика по теме "Двухтактные и четырёхтактные судовые дизельные двигатели".	20	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 15 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

Судовые дизельные двигатели. Типы продувки. Турбо-наддув. Системы судовых ДВС: топливная система система смазки, система охлаждения.	 2.Петлевая, поперечная и прямоточная продувка. 3.Турбонаддув. 4.Топливная система. 5. Система смазки. 6. Система охлаждения 7. Запуск и эксплуатация судовых ДВС по материалам Section V учебного пособия Б.А. Пивненко [2]. 		OK 01,OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11 IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5, IIK 2.7
Запуск судовых ДВС и их эксплуатация	В том числе практических занятий Чтение, перевод технических текстов, выполнение лексических и грамматических заданий по учебному пособию Пивненко Б.А. «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] стр. 130-194. Тест на проверку знания лексики. Чтение и перевод оригинальных технических текстов по теме. Работа с техническими условиями и инструкциями по эксплуатации судовых дизелей на английском языке.	20	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
Тема 3.2 Несение вахты в машинном отделении. Обязанности вахтенных мотористов, третьего и четвёртого механиков	Содержание учебного материала 1. Устная практика по теме «Машинное отделение» на примере текста и диалога "In the Engine —room" (Методическое пособие). 2. Грамматические пояснения. Использование Passive Voice и оборота There is/are в диалогической и монологической речи 3. Использование речевых образцов при проведении экскурсии и общения в машинном отделении. 3. Лексика и специальная терминология по теме.	4	OK 01,OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11 IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5, IIK 2.7, IIK 3.1, IIK 3.2, IIK 3.3
	В том числе практических занятий Составление устных высказываний на темы: «Обязанности моториста», «Обязанности третьего и четвёртого механиков». Составление тематического словаря. Тест на проверку знания лексики.	4	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
Тема 3.3	Содержание учебного материала 1.Устная практика по теме «Судовые системы (трюмная, балластная, вентиляционная) и трубопроводы»	2	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 16 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

Судовые системы (трюмная, балластная, вентиляционная) и трубопроводы	на основе диалогов по материалам учебного пособия Пениной И.П. "Английский язык для морских училищ" [9] (стр. 134-135). 2. Лексика и специальная морская терминология по теме.		OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5, IIK 2.1, IIK 2.2, IIK 2.1, IIK 2.3, IIK 2.4, IIK 2.7
	В том числе практических занятий Составление устных высказываний. Составление тематического словаря. Тест на проверку знания лексики.	2	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
Тема 3.4 Применение котлов. Устройство водотрубного котла	Содержание учебного материала 1. Устная практика по теме «Применение котлов. Устройство водотрубного котла» по материалу Section III учебного пособия Б.А. Пивненко [2]. 2. Грамматические пояснения для использования речевых образцов с Passive Voice оборотом There is/are (стр. 62 по материалу Section III учебного пособия Б.А. Пивненко [2]). 3. Лексика и специальная терминология по теме.	4	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, ПК 1.2, ПК 1.3, ПК 1.4, ПК 1.5,
	В том числе практических занятий Чтение и перевод текстов со словарём. Составление диалогов по указанной теме. Выполнение лексических и грамматических упражнений по материалу Section III учебного пособия Б.А. Пивненко «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] стр. 59-65. Тест на проверку знания лексики.	4	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 17 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

Тема 3.5 Паровые, газовые турбины. Принцип действия. Устройство турбин	Содержание учебного материала 1. Устная практика по теме «Паровые, газовые турбины. Принцип действия. Устройство турбин» по материалам Section IV учебного пособия Б.А. Пивненко «Учебное пособие для инженеровсудомехаников» [2]. 2. Грамматические пояснения по материалам Section IV учебного пособия Б.А. Пивненко [2], стр.94. Использование выражения I know вместо There is/are при составлении устных высказываний по теме. 3. Лексика и специальная терминология по теме.	6	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, ПК 1.2, ПК 1.3, ПК 1.4, ПК 1.5
	В том числе практических занятий Чтение и перевод учебных текстов, выполнение лексических и грамматических заданий по учебному пособию Пивненко Б.А. «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] стр. 91-121 Тест на проверку знания лексики.	6	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
Тема 3.6 Основы деловой корреспонденции. Структура делового письма, стандартные фразы	Содержание учебного материала 1.Ознакомление с основами деловой корреспонденции по материалам учебного пособия Савчук А.Ю. «Business correspondence in English» [4]. 2.Стандартные фразы, применяемые в деловой переписке	2	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10,OK 11
	В том числе практических занятий Выполнение письменных упражнений по составлению деловых писем по образцу	2	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 18 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

	Максимальная нагрузка (всего) 3 курс Из них практические занятия Самостоятельная работа обучающихся 4 курс	38 38 не предусматривается	
Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности обучающихся	Объем часов	Коды компетенций, формированию которых способствует элемент программы
1	2	3	4
Раздел Профессионалы Тема 4.1 Судовые вспомогательные механизмы. Классификация насосов. Устройство центробежного насоса	Содержание учебного материала 1. Устная практика по теме «Судовые вспомогательные механизмы. Классификация насосов. Устройство центробежного насоса» по материалам Section II учебного пособия Б.А. Пивненко «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] 2. Грамматические пояснения: использование Passive Voice и Active Voice в научной и технической литературе (стр. 47 Section II учебного пособия Б.А. Пивненко [2]). 3. Лексика и специальная терминология по теме.	16	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5
	В том числе практических занятий Чтение и перевод учебных текстов, выполнение лексических и грамматических упражнений по учебному пособию Пивненко Б.А. «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] стр. 43-58. Тест на проверку знания грамматики и специальной терминологии. Самостоятельная работа обучающихся	16 не предусматривается	
Тема 4.2	Содержание учебного материала 1. Устная практика по теме «Судовые холодильные (рефрижераторные) установки» по материалам Section	4	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 19 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

Судовые холодильные (рефрижераторные) установки	I учебного пособия Б.А. Пивненко «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] 2.Специальный вопрос с грамматической конструкцией в страдательном залоге. 3Лексика и специальная терминология по теме.		OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5
	В том числе практических занятий Чтение и перевод учебных текстов, выполнение лексических и грамматических упражнений по учебному пособию Пивненко Б.А. «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] стр. 5-19. Тест на проверку знания грамматики и специальной терминологии.	4	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
Тема 4.3 Системы и средства автоматизации главных и вспомогательных двигателей. Система управления главного двигателя с мостика	Содержание учебного материала 1. Устная практика по теме «Системы и средства автоматизации главных и вспомогательных двигателей. Система управления главного двигателя с мостика» по материалам Section VI учебного пособия Б.А. Пивненко «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» [2] 2. Принцип действия системы управления главного двигателя с мостика по тексту стр.210 Section VI учебного пособия Б.А. Пивненко [2]. 3.Лексика и специальная терминология по теме.	10	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11, IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5, IIK 2.7
мостика	В том числе практических занятий Чтение и перевод учебных текстов со словарём и без словаря, выполнение лексических и грамматических упражнений по учебному пособию Пивненко Б.А. «Учебное пособие для инженеров-судомехаников» стр. 209-223. Тест на проверку знания специальной терминологии	10	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
Тема 4.4	Содержание учебного материала 1.Изучение материалов Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1972 г.,	10	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 20 из 29	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc			

Охрана окружающей среды. МАРПОЛ 73/78. Предотвращение загрязнения сточными водами, мусором. Очистное оборудование	измененной Протоколом 1978 г. к ней — МК МАРПОЛ-73/78. 2. Развитие устной речи. Составление устных сообщений по теме «Загрязнения с судов» на примере текста стр. 238-239 Section VII учебного пособия Б.А. Пивненко [2]. 3. Система очистки сточных и бытовых вод стр. 243 Section VI учебного пособия Б.А. Пивненко [2]. 4. Лексика и специальная терминология по теме.		OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11, IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5, IIK 2.7
	В том числе практических занятий Чтение и перевод со словарём на русский язык оригинальных материалов из англоязычного текста МК МАРПОЛ-73/78. Составление монологов и диалогов по теме «Загрязнения с судов» на примере текста стр. 238-239 Section VII учебного пособия Б.А. Пивненко [2]. Работа со схемой по очистке сточных вод стр. 244 Section VII учебного пособия Б.А. Пивненко [2]. Просмотровое чтение, выполнение лексических упражнение и практика перевода с русского на английский по учебному пособию Снежко Н. А. «Английский язык для судовых механиков» [доп.11] стр. 130-141. Составление тематического словаря. Тест на проверку знания специальной терминологии	10	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
Тема 4.5 Судоремонт. Деловая корреспонденция по судоремонту (ремонтные ведомости, заявки на материалы и	Содержание учебного материала 1. Устная практика по судоремонту на основе текста и диалогов пособия Пениной И.П. [9] стр. 118-182 2. Составлние ведомости ремонта на основе текста стр. 175-178 пособия Пениной И.П. [9] и раздела 10.2 стр. 138 «Терминологического справочника судоводителя» Бобин В.И. [доп.2] 3. Лексика и специальная терминология по судоремонту	2	OK 01, OK 02, OK 03, OK 04, OK 05, OK 06, OK 07, OK 09, OK 10, OK 11, IIK 1.1, IIK 1.2, IIK 1.3, IIK 1.4, IIK 1.5, IIK 2.7

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 21 из 29
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc		

сменно-запасные части)	В том числе практических занятий Чтение и перевод без словаря. Составление монологов и диалогов, составление тематического словаря на основе учебного пособия Пениной И.П. «Пособие по английскому языку» Развитие письменной речи, составление писем на основе учебного пособия Бобровского В. И. «Судовая документация» стр. 177-181.	2	
	Самостоятельная работа обучающихся	не предусматривается	
	Максимальная нагрузка (всего) 4 курс Из них практические занятия Промежуточная аттестация Самостоятельная работа обучающихся	54 36 18 не предусматривается	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 22 из 29
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc		

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ 3.1 Требования к минимальному материально-техническому

обеспечению

Реализация учебной дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» требует наличия учебного кабинета Иностранного языка, помещение кабинета должно удовлетворять требованиям Санитарно-эпидемиологических правил и нормативов (СанПиН 2.4.2 № 178-02) и быть оснащено типовым оборудованием, указанным в настоящих требованиях, в том числе специализированной учебной мебелью и средствами обучения, достаточными для выполнения требований к уровню подготовки обучающихся ¹.

В состав учебно-методического и материально-технического обеспечения программы учебной дисциплины «Английский язык» входят:

- наглядные пособия (комплекты учебных таблиц, плакатов);
- информационно-коммуникативные средства (мультимедийные программы, компьютер);
- звуковые и экранно-звуковые пособия (аудио курсы, видеофильмы);
- комплект технической документации, в том числе паспорта на средства обучения, инструкции по их использованию и технике безопасности;
- технические средства обучения (переносной мультимедиа проектор);
- библиотечный фонд.

В процессе освоения программы учебной дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» обучающиеся должны иметь возможность доступа к электронным учебным материалам по английскому языку, имеющимся в свободном доступе в сети Интернет (электронные книги, практикумы, тесты, и др.).

3.2 Информационное обеспечение обучения

Перечень нормативных и законодательных документов, рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы

 $^{^1}$ См. Письмо Министерства образования и науки РФ от 24 ноября 2011 г. № МД-1552/03 «Об оснащении общеобразовательных учреждений учебным и учебно-лабораторным оборудованием».

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.	стр. 23 из 29
	адм. Г. И. Невельского	113 23
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной		
леятельности.doc		

Основная:

- 1. Учебник английского языка для судовых механиков. Учебное пособие. В. Г. Мазур, Е. А. Трофимова, Л. Н. Ануфриева. Владивосток: Мор. гос. ун-т, 2008.
- 2. Пивненко, Б.А. Английский язык для инженеров-судомехаников. Учебное пособие/Б.А. Пивненко Одесса: Негоциант, 2007. 352с.
- 3. Учебник английского языка для моряков [Текст]: Учебник/Б.Е. Китаевич, М.Н. Сергеева, Л.И. Каминская, С.Н. Вохмянин; Мос гос. акад. водн. транспорта 6-е изд. М.: РКонсульт, 2007. 400с.: пл.
- 4. Савчук А.Ю. Business correspondence in English: Учебно-методическое пособие.
 - Владивосток: МГУ им. адм. Г. И. Невельского, 2009, 2008 -125с
- 5. Ануфриева, Л.Н. Учебное пособие по английскому языку для самостоятельного контроля знаний студентов I и II курсов заочного отделения [Текст]: Учебн.пособие/Л.Н. Ануфриева. Владивосток: Мор. гос. ун-т им.адм. Г.И. Невельского, 2003. 60с.
- 6. Петрова Н.И. Marine engineering manual: Учебное пособие. Владивосток: МГУ им. адм. Г. И. Невельского, 2009 -104с. -

Дополнительная:

- 1. Ануфриева, Л.Н. Введение в английский. Специальности [Текст]: Учеб.пособие/Л.Н. Ануфриева, А.Ю. Стрелков. Владивосток: ДГМА им.адм. Г.И. Невельского, 1999. 78с.
- 2. Бобин, В.И. Терминологический справочник судоводителя по ведению дел и документации на английском языке [Текст]/В.И. Бобин. М.: Транспорт, 2001. 271с.
- 3. Войтенко, И.Г. Русско-английский словарь для судовых механиков. [Текст]/И.Г. Войтенко. М.: М ГАВТ.2000.
- 4. Вохмянин, С.Н. Методические рекомендации по использованию учебника английского языка для моряков (авт. Б.И. Китаевич и др.). [Текст]/С.Н. Вахмянин. М.: РКонсульт, 2007. 32с.
- 5. Герман-Прозорова, Л.П. Учебник английского языка [Текст]: для студентов высш. инженерных мор. училищ/Л.П. Герман-Прозорова, В.Г. Иванов. М.: Высш.школа, 1982. 367с.
- 6. Диксон, Р. Говорите по-английски [Текст]: Учеб. пособие/Ричард Диксон. М.: Международ. кн.палата, 1991. 268с.
- 7. Диксон, Р. Говорите по-английски [звукозапись]: в 2ч./Ричард Диксон. М.: Международная палата, 1991 2мк.

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.	стр. 24 из 29
	адм. Г. И. Невельского	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной		
деятельности. doc		

- 8. Куян, Г.Г. Судовая документация и переписка на английском языке [Текст]: Учеб.метод.пособие./Г.Г. Куян. – Одесса: Негоциант, 2001. – 200с.
- 9. Пенина, П.И. Английский язык для морских училищ [Текст]: Учеб. пособие/И.П. Пенина, И.С. Емельянова. 2-е изд., испр. и доп. М.: Высш. шк., 2007. 239с.
- 10. Сборник текстов на проверку остаточных знаний курсантов морских специальностей по системе менеджмента качества [Текст]/Л.Н. Ануфриева, О.Я. Казинская, З.В. Коршунова [и др.]. Владивосток: Мор. гос.ун-т, 2005. 123с.
- 11. Снежко, Н.А. Английский язык для судовых механиков: English for Marine engineers. [Текст]: Учебное пособие/Н.А. Снежко, А.Д. Шерешевская, В.М. Ласточкин. М.: Мортехинформреклама, 1989. 200с.
- 12. Соколов, А.И. Краткий морской коммерческий словарь-справочник [Текст]/А.И. Соколов. 4-е изд., перераб. и доп. Одесса, Латстар, 2001. 216с.
- 13. Стрелков, А.Ю. Уч ебное пособие по английскому языку для курсантов младших курсов всех специальностей [Текст]/А.Ю. Стрелков, Е.А. Трофимова. Владивосток: ДВГМА, 1999. 52с.
- 14. Фаворов, П.А. большой англо-русский морской словарь [Текст]/П.А. Фаворов. М.: Новалис, 2002. 953c.
- 15. Шерешевская, А.Д. Русско-английский разговорник для курсантов-судомехаников [Текст]/А.Д. Шерешевская, А.Д, Э.Д. Исаенко СПб. : ГМА им. адм. С.О. Макарова, 2005.-204с.

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 25 из 29
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной		
пеятельности дос		

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Результатом освоения учебной дисциплины являются освоенные умения и усвоенные знания, направленные на формирование общих и профессиональных компетенций, отвечающих требованиям МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПОДГОТОВКЕ И ДИПЛОМИРОВАНИИ МОРЯКОВ И НЕСЕНИИ ВАХТЫ 1978 года. С МАНИЛЬСКИМИ ПОПРАВКАМИ 2010 ГОДА к знанию английского языка.

Сфера компетентности	Знание, понимание и профессиональные навыки	Методы демонстрации компетентности	Критерии для оценки компетентности
Использование английского языка в письменной и устной форме	Достаточное знание английского языка, позволяющее лицу командного состава использовать технические пособия и выполнять обязанности механика	Экзамен и оценка результатов практического инструктажа	Пособия на английском языке, относящиеся к обязанностям механика, правильно понимаются. Связь четкая и понятная

Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий, исследований.

Результаты обучения	Формы и методы контроля и оценки
(освоенные умения, усвоенные знания)	результатов обучения
Уметь:	
- общаться (устно и письменно) на	собеседование; тестирование; устный опрос;
иностранном языке на	

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище	стр. 26
	им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им.	из 29
· ·	им. 1. Б. 1 уженко — филиал IVII 3 им.	из 25
	адм. Г. И. Невельского	
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной		
леятельности.doc		

профессиональные и повседневные темы;	письменные задания.
 переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности; 	устный опрос; индивидуальные задания.
 самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас; 	тестирование; устный опрос;
Знать:	
лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарём) иностранных текстов профессиональной направленности.	Выполнение практической работы, а также домашних и индивидуальных заданий, тестирование, устный опрос. Групповая и индивидуальная работа.
 специальную терминологию, используемую в технической литературе; 	устный опрос; письменные задания; тестирование.
 технику перевода (со словарем) профессионально ориентированных текстов; 	устный опрос.
 основы делового языка по специальности, правила написания делового письма; 	письменные задания; контрольная работа; устный опрос.
 основы профессионального общения (с представителями регистра, ремонтных организаций); информационно-коммуникационные технологии. 	Тестирование; собеседование; устный опрос.

Соотношение общих компетенций и результатов освоения учебной дисциплины ОГСЭ.04	
Иностранный язык в профессиональной деятельности	
Освоенные общие компетенции:	Результаты освоения учебной дисциплины
	ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной
	деятельности:
ОК 01. Выбирать способы решения задач	Использовать приобретенные иноязычные умения и
профессиональной деятельности применительно к	навыки в профессиональной деятельности для

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 27 из 29
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc		

различным контекстам;	выбора способа решения задач;
ОК 02. Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности;	Использовать приобретенные иноязычные умения и навыки для поиска, анализа и интерпретации профессионально ориентированной информации в иноязычных источниках;
ОК 03. Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие;	Совершенствовать приобретенные иноязычные умения и навыки для профессионального и личностного развития;
ОК 04. Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами;	Использовать иностранный язык для общей и профессиональной коммуникации в экипаже, члены которого не владеют государственным языком Российской Федерации. Использовать иностранный язык при взаимодействии с иноязычными коллегами и клиентами;
ОК 05. Осуществлять письменную и устную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учётом особенностей социального и культурного контекста;	Осуществлять письменную и устную коммуникацию на общие, профессиональные, социокультурные темы с участием иностранных специалистов, иноязычных коллег и клиентов, используя навыки устного и письменного перевода с государственного языка Российской Федерации на иностранный и с иностранного языка на государственный язык Российской Федерации;
ОК 06. Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе традиционных общечеловеческих ценностей, применять стандарты антикоррупционного поведения;	Осуществлять письменную и устную коммуникацию на иностранном языке на темы гражданственности, патриотизма, общечеловеческих ценностей;
ОК 07. Содействовать сохранению окружающей среды, ресурсосбережению, эффективно действовать в чрезвычайных ситуациях;	Читать и понимать иноязычные тексты международных конвенций, касающихся сохранения окружающей среды. Применять приобретенные иноязычные умения и навыки в чрезвычайных ситуациях;
OK 09. Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности;	Активно использовать приобретенные иноязычные умения и навыки для работы в сети Интернет, с иноязычным интерфейсом программного обеспечения при профессиональной необходимости;
ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках;	Знать лексический и грамматический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности, читать и понимать тексты профессиональной направленности на иностранном языке;
ОК 11. Использовать знания по финансовой грамотности, планировать предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере.	Использовать приобретенные иноязычные умения и навыки для повышения уровня финансовой грамотности.

Освоенные профессиональные компетенции		
ПК 1.1. Обеспечивать техническую	Может рассказать об обязанностях штата	
эксплуатацию главных энергетических	машинного отделения; применить специальную	
установок судна, вспомогательных	техническую терминологию.	
механизмов и связанных с ними систем		

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 28 из 29
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной деятельности.doc		

управления.	
ПК 1.2. Осуществлять контроль выполнения	Может применить знание требований
национальных и международных требований по эксплуатации судна.	международных конвенций.
ПК 1.3. Выполнять техническое	Может применить знание морской
обслуживание и ремонт судового	терминологии; прочитать и перевести
оборудования.	ремонтные ведомости; составить ремонтные
	ведомости; составить диалогические
	высказывания по теме с представителями
	ремонтных мастерских, регистра, агентом.
ПК 1.4. Осуществлять выбор оборудования,	Может показать знание морской специальной
элементов и систем оборудования для замены	терминологии для составления заявок на
в процессе эксплуатации судов.	техническое снабжение; составления
	диалогических высказываний по теме с
	представителями ремонтных мастерских,
	регистра, агентом.
ПК 1.5. Осуществлять эксплуатацию судовых	Может показать и применить на практике
технических средств в соответствии с	требования международной конвенции
установленными правилами и процедурами,	МАРПОЛ; использовать мета-предметные
обеспечивающими безопасность операций и	связи.
отсутствие загрязнения окружающей среды.	

<u> </u>

СМК-РПД-8.3-7/1/5-17.ОГСЭ-04-2022	Сахалинское высшее морское училище им. Т. Б. Гуженко – филиал МГУ им. адм. Г. И. Невельского	стр. 29 из 29
D://УМКД/26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок /РПД/Иностранный язык в профессиональной леятельности.doc		

Дополнения и изменения в рабочей программе

на 20__ / 20__ учебный год

В рабочую программу вносятся следующие изменения:

Рабочая программа рассмотрена на цикловой комиссии Английского языка

протокол № 1 от 01.09.2022 года

Председатель цикловой комиссии H.H.

Чувакаева